

## صحيفة بيانات السلامة

A1500-M GLOSS BASE RED 3089

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

A1500-M GLOSS BASE RED 3089

SDS code :

13923089B

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne coating for exterior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
ذأكل/تهيج الجلد - الفئة 3

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3  
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

تحذير

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب.  
يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً.

قد يسبب التهاب أو الترنح.  
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. : الوقاية  
تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

1-11-2022

1.02 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

21-10-2022

11/1

## القسم 2. بيان الأخطار

- في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.  
يختزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. يحفظ بارداً.  
خلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- لا توجد.
- : الاستجابة  
: التخزين  
: التخلص من النفاية  
: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

: مادة/مستحضر

الخليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	≥10 - ≤25	54839-24-6
n-butyl acetate	≥10 - ≤25	123-86-4
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≤10	108-65-6
xylene	≤3	1330-20-7
bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate	<1	41556-26-7
methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate	≤0.3	82919-37-7

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية لو استمر التهيج.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذن لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خصوصية ما للشخص الذي يقوم المساعدة عند قيامه بها. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند تشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتندق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعي المضمضة بالماء. يراعي نزع الأطقم الستينية إن وجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقوّي ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/تأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح. بسبب تهييجاً جلدياً حقيقاً.

: ملامسة العين  
: استنشاق  
: ملامسة الجلد

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

الابتلاع :	قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.
لامسة العين :	<b>علامات/أعراض فرط التعرض</b> الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الم أو تهيج الدمعن احمرار الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: غثيان أو نقيف صداع نعايس/إعياء دوخة/دور فقدان الوعي الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: تهيج احمرار ليست هناك بيانات معينة.
لامسة الجلد :	
الابتلاع :	

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

في حالة استنشاق مخلفات التحال عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.  
لا يوجد علاج محدد.  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الرئتين على خطرة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.  
سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزيد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بـ<sup>بالحياة المائية وتثير اهتمام طبقة الأبد.</sup>  
يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحيحة.

قد تحتوي نواتج الإنhal الماء الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكاسيد النيتروجين

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. إنقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.  
ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**احتياطات البيئية :** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

**انسكاب صغير** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بازالة التشتيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيبل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو القرميكوليتي، أو تراب بياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

**إجراءات للحماية و الثياب.** يُراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد : إجراءات للحماية و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والت تخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمحفظ. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بيانات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
n-butyl acetate	<p style="text-align: center;"><b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list (أوروبا, 10/2019).</b> ملاحظات:</p> <p>150 جزء من المليون 15 دقيقة. : STEL 723 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. : STEL 241 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. : TWA</p>
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p style="text-align: center;"><b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list (أوروبا, 2/2017).</b> تختص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p>
xylene	<p style="text-align: center;"><b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list (أوروبا, 10/2019).</b> تختص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p> <p>50 جزء من المليون 8 ساعات. : TWA 275 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. : TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : STEL 550 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. : STEL</p>

**الضوابط الهندسية المناسبة :** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

**ضوابط التعرض البيني :** تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

**اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.** يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود مطحات غسيل الأعين وأشواش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معمتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغارة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

**حماية يدوية :** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائياً بما يتنقّل مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجد الإشارة إلى أن زمن اختراع مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألّف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

**أدوات حماية الجسم :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتنقّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لاقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

**وقاية أخرى لحماية الجلد :** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### المظهر

: الحالة الفيزيائية	سائل.
: اللون	أحمر.
: الراحة	خاصية.
: عنبة الراحة	غير متوفرة.
: pH	غير متوفرة.
: نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير متوفرة.
: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان	غير متوفرة.
: نقطة الوميض	كأس مغلق: 28°
: معدل التبخر	غير متوفرة.
: القابلية على الاشتعال	غير متوفرة.
: الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال	و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1% أعلى: 9.8% (acetate ethoxy-1-methylethyl-2) (الهواء = 1)
: الضغط البخاري	غير متوفرة.
: كثافة البخار النسبية	و أعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط الترجيحي: 2.78 (الهواء = 1)
: الكثافة	1.022 g/cm <sup>3</sup>
: الذوبانية (نيات)	غير ذؤوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متوفرة.
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
: الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 1.57 /s <sup>2</sup> cm /s <sup>2</sup> cm (°40): 1.01
: الخواص الانفجارية	غير متوفرة.
: خواص مؤكسدة	غير متوفرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته. المُنتج ثابت.

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتبّع، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
n-butyl acetate	استنشاق غاز. LC50	فأر	390 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	6 جرام / م³	2 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	< 17600 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1230 مج / كجم	-
	بالفم LD50	خنزير هندي	4700 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	6 جرام / كجم	-
	بالفم LD50	أرنب	3200 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	10768 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	5000 جزء من المليون	4 ساعات
xylene	استنشاق غاز. LC50	فأر	6670 جزء من المليون	4 ساعات
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	2459 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2119 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	تحت الجلد LD50	فأر	1700 مج / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
n-butyl acetate	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
xylene	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مُهيج شديد	أرنب	-	mg 5	24 ساعات
	الجلد - مُهيج خفيف	فأر	-	UI 60	8 ساعات
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	24 ساعات
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تأثيرات مخدرة	-	3 الفتنة	2-ethoxy-1-methylethyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	3 الفتنة	n-butyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	3 الفتنة	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تهيج الجهاز التنفسى	-	3 الفتنة	xylene

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة غير متوفرة.

#### آثار صحية حادة كامنة

- : ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : استنشاق قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.
- : ملامسة الجلد يسبب تهيجاً جدياً حقيقاً.
- : الابتلاع قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

#### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار
- : استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- : الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

#### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

##### التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

##### التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كامنة

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السمية التناصصية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	فشريات - salina Artemia	n-butyl acetate
96 ساعات	السمك - macrochirus Lepomis	
96 ساعات	السمك - promelas Pimephales	
96 ساعات	السمك - beryllina Menidia	
96 ساعات	السمك - rerio Danio	
48 ساعات	فشريات - subglobosa Cypris	
48 ساعات	فشريات - pugio Palaemonetes	
48 ساعات	البالغ - pugio Palaemonetes	
48 ساعات	فشريات - macrochirus Lepomis - غير	
96 ساعات	ناصص (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) - macrochirus Lepomis	
96 ساعات	السمك - macrochirus Lepomis	xylene
96 ساعات	السمك - promelas Pimephales	
96 ساعات	السمك - auratus Carassius	

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	0.76	-	مُنخفض
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. يُنصح أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج و حاويته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند متادلة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات المفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُرفت تتنظيفاً داخلياً تاماً. تُنصح تناول المادة المنسكبة و جريانها اسطحى ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	.لا.	.لا.	No.

### معلومات اضافية

جدول الطواريء \_S-E\_, F-E

### IMDG :

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

لم تحدد. : أستراليا

لمكون واحد على الأقل غير مدرج في قائمة المواد الداخلية DSL، غير أن كافة هذه المكونات مدرجة في قائمة المواد غير الداخلية NDSL.

لم تحدد. : الصين.

لم تحدد. : أوروبا.

لم تحدد. : اليابان.

قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستنشة".

لم تحدد. : فيتنام

لم تحدد.

### السيرة

1 نوفمبر 2022

1 نوفمبر 2022

2022 أكتوبر 21

1.02

### Unique ID :

القسم 16. المعلومات الأخرى

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

1-11-2022

1.02 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

21-10-2022

11/10

AkzoNobel

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**: مفتاح الإختصارات**

- ـ ATE = تقيير السمية الحادة
- ـ BCF = معامل الترکز الحیوی
- ـ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
- ـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
- ـ IBC = حاوية سوائل وسيطة
- ـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطيرة
- ـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكтанول/الماء
- ـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.
- ـ "ماربول" = التلوث البحري
- ـ N/A = غير متوفرة
- ـ SGG = مجموعة الفصل
- ـ UN = الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 3	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3	طريقة الحساب

### : المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقاريء الكريم

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤلية على عائق المستخدم الذي يتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل استخدامه. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه ويقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يُرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel